



Sportelli per cittadini immigrati

Lo sportello si propone come un punto di riferimento stabile per il cittadino straniero per:

- informazione sulle pratiche e sulla normativa relativa al permesso di soggiorno in Italia;
- compilazione elettronica delle pratiche (permesso, carta, ricongiungimento);
- informazioni varie;
- orientamento al lavoro, ai corsi di formazione e alla ricerca della casa;
- informazioni varie presso lo Sportello decentrato della Questura di Pisa a Pontedera
- consulenza legale.

L'accesso ai servizi e le prestazioni sono gratuite

Kjo Zyrë paraqitet si një pikë e përhershme referimi për qytetarin e huaj për:

- informacione të ndryshme lidhur me praktikat dhe normativën e qëndrimit në Itali;
- plotësim në formë elektronike të praktikave (permesso, carta, ricongiungimento);
- informacione të ndryshme;
- orjentim në kërkim, të punës, kurseve profesionale dhe banesës;
- informacione të ndryshme pranë degës së Sportelit të Kuesturës së Pisës në Pontedera;
- konsultim legal.

Shërbimet e ofruara janë krejtësisht falas

Le guichet se propose d'être un point de référence stable pour le citoyen étranger et lui offre les services suivants :

- information concernant les dossiers et la législation relatifs au séjour en Italie;
- compilation électronique des dossier (permesso, carta, ricongiungimento)
- information de diverses typologies;
- orientation concernant le travail, les cours de formation professionnelle et la recherche d'un logement;
- information de diverses typologies auprès du Guichet Immigration de Pontedera, siège décentré du Bureau Immigration du Commissariat de Police de Pise;
- consultation juridique.

L'accès au guichet et les services offerts sont gratuits.

النقطة المهمة التي يعمل من أجلها الشباك بالنسبة للمواطنين الأجانب هي

معلومات حول رخصة الإقامة في إيطاليا؛
كتابة الرخص الإلكترونية {رخصة الإقامة، رخصة الإقامة الدائمة
التجمع العائلي؛
معلومات مختلفة؛
مشاورة قانونية؛

الإتجاه للعمل و الدروس الموجهة و البحث عن السكن؛
معلومات مختلفة توجد في الشباك المركزي لشرطة بيزا و بونديرا
الولوج للشباك و المعلومات بالمجان

Sito internet: www.sportellostranierivaldera.it

ORARI DI APERTURA

Pontedera

- lunedì, martedì, mercoledì e giovedì dalle 9.00 alle 12.30
- martedì e giovedì dalle 16.00 alle 19.00

- sabato dalle 9.00 alle 12.00

Piazza del mercato

Tel. e fax 0587 52640

Ponsacco

mercoledì e venerdì dalle 16.00 alle 19.00

c/o Palazzo comunale - ingresso dal retro - di lato ai Servizi sociali

Tel. 0587 738251

Buti

martedì dalle 17.00 alle 19.00

c/o Biblioteca Comunale

Tel 0587 722519

Capannoli

mercoledì dalle 16.30 alle 18.30

c/o Villa Baciocchi

Tel.0587 606010

Perignano

- lunedì dalle 15.00 alle 18.00

- venerdì dalle 16.30 alle 18.30

via Gramsci, 166/a

Santa Maria a Monte

giovedì dalle 17.00 alle 19.00

piazza della Vittoria, 47

Tel 0587 261619

e-mail: sportellimmigranti@arnera.net